

Protokoll
der Sitzung der Stadtverordnetenversammlung - Stavo/019/2008
am Donnerstag, den 11.12.2008
im großen Sitzungssaal

Beginn: 19:05 Uhr

Ende: 21:15 Uhr

Um 19.05 Uhr eröffnet Herr Stadtverordnetenvorsteher Schäfer die 19. Sitzung der Stadtverordnetenversammlung, begrüßt die Anwesenden und stellt die ordnungsgemäße Einladung und Beschlussfähigkeit der Versammlung fest.

Von den Mitgliedern der Stadtverordnetenversammlung fehlen entschuldigt die Herren Stadtverordneten Graf zu Solms-Laubach, Kröll, Ritter, Dr. Metje und Frank sowie Frau Stadtverordnete Dr. Schmahl.

Der Magistrat wird vertreten durch Herrn Bürgermeister Spandau, Herrn 1. Stadtrat Birke, die Herren Stadträte Häusler, Kircher, Lindner, Parr, Teubner-Damster und Knoll sowie Frau Stadträtin Metje. Von der Verwaltung sind Herr Magistratsoberrat Weicker, Herr Bouda und Frau Lotz sowie die Schriftführerin Frau Schima anwesend.

Gegen die nunmehr vorliegende Tagesordnung werden keine Beanstandungen vorgebracht.

Tagesordnung:

- 1 Eröffnung und Begrüßung
- 2 Genehmigung des Protokolls der letzten Sitzung
- 3 Totenehrung von ehrenamtlichen Mandatsträgern
- 4 Mitteilungen
- 5 Anfragen
- 6 Beratung und Beschlussfassung über den Wirtschaftsplan 2009 der Stadtwerke Laubach
- 7 Beratung und Beschlussfassung über die Haushaltssatzung mit -plan 2009 und Anlagen
- 8 Beratung und Beschlussfassung über die Fortschreibung des Konsolidierungskonzeptes 2009

- 9 Bauleitplanung der Stadt Laubach, Kernstadt
Bebauungsplan "Buchwald/ Forstgarten"
hier: a) Abwägung über die Stellungnahmen im Rahmen des
Beteiligungsverfahrens gemäß §§ 3 und 4 BauGB
b) Satzungsbeschluss gemäß § 10 Abs. 1 BauGB

- 10 Bauleitplanung der Stadt Laubach, Kernstadt Laubach
Änderung des Flächennutzungsplanes im Bereich "Große Hexenwiese/
Thomasbügel"
a.) Beschluss über die Abwägung der Stellungnahmen zum Vorentwurf der
Flächennutzungsplanänderung im Rahmen der frühzeitigen Bürgerbeteiligung
nach § 3 Abs. 1 BauGB und der Beteiligung der Behörden und sonstiger Träger
öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 1 BauGB
b.) Beschluss über die Überarbeitung des Vorentwurfes gemäß den Vorgaben der
Abwägung und über die anschließende Entwurfs offenlegung gemäß § 3 Abs. 2
BauGB sowie die Durchführung des Beteiligungsverfahrens der Behörden und
sonstiger Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 2 BauG

Beratung:

1 Eröffnung und Begrüßung

Herr Stadtverordnetenvorsteher Schäfer begrüßt die Anwesenden und stellt die ordnungsgemäße Einladung und Beschlussfähigkeit der Versammlung fest.

2 Genehmigung des Protokolls der letzten Sitzung

Gegen die Niederschrift der 18. Sitzung der Stadtverordnetenversammlung vom erheben sich keine Einwendungen.

3 Totenehrung von ehrenamtlichen Mandatsträgern

Mit einer Schweigeminute gedenken die Damen und Herren Stadtverordneten an die in diesem Jahr verstorbenen ehrenamtlichen Mandatsträgern der Stadt Laubach

- Herrn Stadtältesten Herbert Butteron, gest. 13.02.2008
- Herrn Stadtältesten und Ehrenstadtrat Walter Port, gest. 11.06.2008
- Herrn Bernd Stein, gest. 27.08.2008
- Herrn Werner Böttger, gest. 13.10.2008

4 Mitteilungen

Herr Stadtverordnetenvorsteher Schäfer teilt mit, dass die Sitzungstermine für 2009 den Damen und Herren Stadtverordneten noch in diesem Jahr mitgeteilt werden.

Herr Bürgermeister Spandau macht folgende Mitteilungen:

1. Die Sanierung des Dorfgemeinschaftshauses Wetterfeld wurde im November 2008 abgeschlossen. Es soll im Rahmen einer offiziellen Veranstaltung – voraussichtlich im Januar 2009- an die Bürgerinnen und Bürger übergeben werden. Für die zweite Stufe der Dorferneuerung (Sanierung der Außenanlage) liegt der Bewilligungsbescheid noch nicht vor.
2. In der vergangenen Woche hat das Amt für Straßen und Verkehrswesen Schotten den ersten Entwurf für den Ausbau der Hungener Straße vorgestellt. Der Straßenkörper wird vom Land Hessen auf deren Kosten saniert. Die Sanierung der Gehwege muss von der Stadt Laubach übernommen werden. Gleichzeitig müssen die Stadtwerke die Wasser- und Kanalleitungen sanieren. Der Baubeginn ist für das Jahr 2011 geplant. Die Bauzeit ist auf neun Monate angesetzt.
3. Die Moderatorenschulung in Bezug auf den Demographie-Dialog musste ausfallen. Im neuen Jahr ist eine neue Sitzung mit allen Arbeitskreisen geplant.
4. Die Nachtragshaushaltssatzung ist –nach telefonischer Auskunft der Kommunalaufsicht- genehmigt.

5 Anfragen

Frau Stadtverordnete Sussmann stellt folgende Anfrage:

Der Abi-Jahrgang des Laubach-Kollegs wollte am 19.12.2008 eine Abi-Party im DGH Wetterfeld abhalten, dieses wurde abgelehnt. Die Abiturienten finanzieren sich mit den Abi-Partys ihren Abi-Ball. Der Jahrgang ist sehr enttäuscht über die Entscheidung, da keinerlei Gründe für die Ablehnung angegeben wurden.

1. Aus welchen Gründen wurde die Veranstaltung nicht genehmigt?
2. Wie wird mit zukünftigen Veranstaltungen dieser Art umgegangen?

Herr Bürgermeister Spandau führt dazu aus, dass die Anfrage mit heutigem Schreiben schriftlich beantwortet wurde. Er erläutert ausführlich das Schreiben. Es ist dem Protokoll als Anlage 1 beigelegt.

6 Beratung und Beschlussfassung über den Wirtschaftsplan 2009 der Stadtwerke Laubach

Antrag und Begründung ergeben sich aus der Stadtverordneten-Drucksache Nr. 379/2008.

Beschluss:

Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Laubach stimmt dem Wirtschaftsplan der Stadtwerke Laubach für das Wirtschaftsjahr 2009 wie folgt zu:

a) im Bereich Wasserversorgung

im Erfolgsplan	in den Erträgen auf	EUR	973.100,-
	in den Aufwendungen auf	EUR	1.064.310,-
im Vermögensplan	in den Einnahmen auf	EUR	230.790,-
und	in den Ausgaben auf	EUR	198.400,-

b) im Bereich Abwasserbeseitigung

im Erfolgsplan	in den Erträgen auf	EUR	2.082.100,-
	in den Aufwendungen auf	EUR	2.080.910,-
im Vermögensplan	in den Einnahmen auf	EUR	396.290,-
	in den Ausgaben auf	EUR	243.800,-

c) im Bereich Bäderbetriebe

im Erfolgsplan	in den Erträgen auf	EUR	251.800,-
	in den Aufwendungen auf	EUR	609.470,-
im Vermögensplan	in den Einnahmen auf	EUR	-110.870,-
	in den Ausgaben auf	EUR	31.700,-

Abstimmungsergebnis:

	SPD	CDU	FWG	Grüne	FDP	BfL	Summe
Ja-Stimmen	10	7		2	1		20
Nein-Stimmen							
Enthaltungen	1		9				10

7 Beratung und Beschlussfassung über die Haushaltssatzung mit -plan 2009 und Anlagen

Antrag und Begründung ergeben sich aus der Stadtverordneten-Drucksache Nr. 378/2008.

An der sich anschließenden Diskussion beteiligen sich Herr Bürgermeister Spandau, Herr 1. Stadtrat Birke, die Herren Stadtverordneten Roeschen, Oßwald, Siegfried, Köhler, Baumgartner, Ruppel, Lakos, Semmler sowie Herr Magistratsoberrat Weicker.

Herr Fraktionsvorsitzender Köhler stellt für die Fraktion Bündnis90/DIE GRÜNEN folgende Änderungsanträge:

1. Die Anschaffung eines Großtanklöschfahrzeuges soll ebenfalls aus dem Haushalt 2009 gestrichen werden.

2. Bzgl. des Umbaus des Kindergartens in der Adolf-Wieber-Straße soll im Haushalt 2009 ein Sperrvermerk eingetragen werden. Der Sperrvermerk kann nur durch den Umwelt-, Bau-, Planungs- und Verkehrsausschuss und den Jugend-, Sport-, Kultur- und Sozialausschuss aufgehoben werden.
3. Im Produkt 57.3.02 wird die Anschaffung eines neuen Baggers gestrichen.
4. Von den dadurch eingesparten 100.000 € sollen 20.000 € für das Produkt 25.2.01 –Heimatmuseum- für die Bestandsaufnahme des Gebäudezustandes, eine Sanierungsplanung und Klärung der Fördermöglichkeiten in den Haushalt 2009 werden.

Nach dem zweiten Redebeitrag von Herrn Stadtverordneten Köhler stellt Herr Stadtverordneter Wagner den Antrag auf Ende Debatte.

Abstimmungsergebnis zum Antrag auf Ende der Debatte:

	SPD	CDU	FWG	Grüne	FDP	BfL	Summe
Ja-Stimmen	3	2					5
Nein-Stimmen	7	2	9	2	1		21
Enthaltungen	1	3					4

Der Antrag wurde mehrheitlich abgelehnt.

Abstimmungsergebnis zum 1. Änderungsantrag der Fraktion Bündnis90/DIE GRÜNEN:

	SPD	CDU	FWG	Grüne	FDP	BfL	Summe
Ja-Stimmen				2			2
Nein-Stimmen	11	8	8		1		28
Enthaltungen							

Der Antrag wurde mehrheitlich abgelehnt.

Abstimmungsergebnis zum 2. Änderungsantrag Fraktion Bündnis90/DIE GRÜNEN:

	SPD	CDU	FWG	Grüne	FDP	BfL	Summe
Ja-Stimmen				2			2
Nein-Stimmen	11	8	8		1		28
Enthaltungen							

Der Antrag wurde mehrheitlich abgelehnt.

Abstimmungsergebnis zum 3. Änderungsantrag Fraktion Bündnis90/DIE GRÜNEN:

	SPD	CDU	FWG	Grüne	FDP	BfL	Summe
Ja-Stimmen			7	2			9
Nein-Stimmen	9	7	1		1		18
Enthaltungen	2	1					3

Der Antrag wurde mehrheitlich abgelehnt.

Abstimmungsergebnis zum 4. Änderungsantrag Fraktion Bündnis90/DIE GRÜNEN:

	SPD	CDU	FWG	Grüne	FDP	BfL	Summe
Ja-Stimmen	2		9	2			13
Nein-Stimmen	7	7					14
Enthaltungen	2	1			1		4

Der Antrag wurde mehrheitlich abgelehnt.

Beschluss:

Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Laubach stimmt der Haushaltssatzung mit –plan und Anlagen für das Haushaltsjahr 2009 zu. Der Haushaltsplan wird

im Ergebnishaushalt

im ordentlichen Ergebnis

mit dem Gesamtbetrag der Erträge auf 12.615.693,-- EUR
mit dem Gesamtbetrag der Aufwendungen auf 13.281.805,-- EUR

im außerordentlichen Ergebnis

mit dem Gesamtbetrag der Erträge auf 2.000,-- EUR
mit dem Gesamtbetrag der Aufwendungen auf 300,-- EUR

mit einem Fehlbedarf von 664.412,-- EUR

im Finanzhaushalt

mit dem Saldo aus den Einzahlungen und Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit 274.927,-- EUR

und dem Gesamtbetrag der

Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf 668.000,-- EUR
Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf 944.000,-- EUR

Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf 354.100,-- EUR
Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf 564.895,-- EUR

mit einem Finanzmittelfehlbedarf von 761.722,-- EUR

festgesetzt. Weiterhin nimmt die Stadtverordnetenversammlung von dem Ergebnis- und Finanzplanung für die Jahre 2010 bis 2012 Kenntnis und beschließt das zugrunde liegende Investitionsprogramm.

Abstimmungsergebnis:

	SPD	CDU	FWG	Grüne	FDP	BfL	Summe
Ja-Stimmen	10	8			1		19
Nein-Stimmen	1		9	2			12
Enthaltungen							

8 Beratung und Beschlussfassung über die Fortschreibung des Konsolidierungskonzeptes 2009

Antrag und Begründung ergeben sich aus der Stadtverordneten-Drucksache Nr. 373/2008.

Beschlussantrag:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die vorgelegte Fortschreibung des Konsolidierungskonzeptes und beauftragt den Magistrat mit der inhaltlichen Umsetzung.

Abstimmungsergebnis:

	SPD	CDU	FWG	Grüne	FDP	BfL	Summe
Ja-Stimmen	10	7			1		18
Nein-Stimmen	1		9	2			12
Enthaltungen							

**9 Bauleitplanung der Stadt Laubach, Kernstadt
Bebauungsplan "Buchwald/ Forstgarten"
hier: a) Abwägung über die Stellungnahmen im Rahmen des
Beteiligungsverfahrens gemäß §§ 3 und 4 BauGB
b) Satzungsbeschluss gemäß § 10 Abs. 1 BauGB**

Antrag und Begründung ergeben sich aus der Stadtverordneten-Drucksache Nr. 363/2008.

Beschluss:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:

- (1) Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Laubach beschließt, nach eingehender Diskussion und Abwägung der vorliegenden Stellungnahmen, die in der Anlage befindlichen Beschlussempfehlung (Synopse Seite 1-10) als Stellungnahmen der Stadt Laubach.
- (2) Der Bebauungsplan bleibt im Ergebnis dessen gegenüber der Entwurfsfassung (08/2008) ebenso unverändert wie der Umweltbericht.
- (3) Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Laubach beschließt gemäß § 10 Abs. 1 BauGB den Bebauungsplan "Buchwald/ Forstgarten" in der Kernstadt

Laubach als Satzung und die Begründung einschließlich des Umweltberichtes dazu.

- (4) Der vorliegende Satzungsbeschluss ist gemäß § 10 Abs. 3 BauGB ortsüblich bekannt zu machen.
Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan in Kraft.

Abstimmungsergebnis:

	SPD	CDU	FWG	Grüne	FDP	BfL	Summe
Ja-Stimmen	9	7	8	2	1		27
Nein-Stimmen							
Enthaltungen	1		1				2

- 10 Bauleitplanung der Stadt Laubach, Kernstadt Laubach
Änderung des Flächennutzungsplanes im Bereich "Große
Hexenwiese/ Thomasbügel"**
- a.) Beschluss über die Abwägung der Stellungnahmen zum
Vorentwurf der Flächennutzungsplanänderung im Rahmen der
frühzeitigen Bürgerbeteiligung nach § 3 Abs. 1 BauGB und der
Beteiligung der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange
gemäß § 4 Abs. 1 BauGB**
- b.) Beschluss über die Überarbeitung des Vorentwurfes gemäß den
Vorgaben der Abwägung und über die anschließende
Entwurfsoffenlegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB sowie die
Durchführung des Beteiligungsverfahrens der Behörden und
sonstiger Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 2 BauGB**

Antrag und Begründung ergeben sich aus der Stadtverordneten-Drucksache Nr. 370/2008.

Beschluss:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:

- (1) Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Laubach beschließt die Abwägung der Stellungnahmen zum Vorentwurf der Flächennutzungsplanänderung im Bereich "Große Hexenwiese/Thomasbügel", welche im Rahmen der frühzeitigen Bürgerbeteiligung nach § 3 Abs. 1 BauGB bzw. der Beteiligung der Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 1 BauGB eingegangen sind, gemäß der nachfolgenden Anlage (Seite 1-22). Die Abwägung ist Bestandteil des Beschlusses.
- (2) Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Laubach beschließt die Überarbeitung des Vorentwurfes der Flächennutzungsplanänderung gemäß den Vorgaben der Abwägung.
- (3) Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Laubach beschließt gleichzeitig, den Entwurf der Flächennutzungsplanänderung mit Begründung gem. § 3 Abs. 2

BauGB für die Dauer eines Monats öffentlich auszulegen sowie die Beteiligung der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 2 BauGB durchzuführen.

- (4) Der Entwurfs- und Offenlagebeschluss sowie Ort und Dauer der Offenlage sind fristgerecht ortsüblich bekannt zu machen.

Abstimmungsergebnis:

	SPD	CDU	FWG	Grüne	FDP	BfL	Summe
Ja-Stimmen	9	7	9	2	1		28
Nein-Stimmen							
Enthaltungen	1						1

(Alfred Schäfer)
Vorsitzender

(Ulrike Schima)
Schriftführer/in

Anwesenheitsliste

der Sitzung der Stadtverordnetenversammlung am 11.12.2008

Stadtverordnetenvorsteher

Stadtverordneten-
vorsteher Schäfer, Alfred

CDU-Fraktion

Stadtverordnete Albert, Ingrid
Stadtverordneter Beyer, Uwe
Stadtverordnete Diepolder, Christine
Stadtverordneter Diepolder, Michael Dr. med.
Stadtverordnete Lotz, Jennifer
Stadtverordneter Maikranz, Siegbert
Stadtverordneter Rinker, Mike Dr.jur.
Stadtverordneter Ruppel, Björn Erik

SPD-Fraktion

Stadtverordneter Baumgartner, Wolfgang
Stadtverordneter Becker, Hans-Jürgen
Stadtverordneter Berk, Christian
Stadtverordneter Esmer, Kenan Dipl.-Ing. (FH)
Stadtverordneter Lakos, Heinz
Stadtverordneter Mohr, Harald
Stadtverordnete Poschpiech, Sigrid
Stadtverordnete Schäfer-Klaus, Gabriele
Stadtverordneter Siegfried, Werner
Stadtverordneter Wagner, Horst

Fraktion Bündnis 90 /Die Grünen

Stadtverordnete Dietz, Barbara
Stadtverordneter Köhler, Michael

FDP-Fraktion

Stadtverordneter Roeschen, Eberhard

FW-Fraktion

Stadtverordneter	Axmann, Leo	_____
Stadtverordneter	Gottwals, Ralf	_____
Stadtverordneter	Haas, Günter	_____
Stadtverordneter	Lang, Horst	_____
Stadtverordneter	Neuhäuser, Josef	_____
Stadtverordneter	Oßwald, Dirk	_____
Stadtverordneter	Semmler, Günther	_____
Stadtverordnete	Sussmann, Anne	_____
Stadtverordneter	Sussmann, Michael	_____

Magistrat

Bürgermeister	Spandau, Claus	_____
1. Stadtrat	Birke, Lothar	_____
Stadtrat	Häusler, Rainer	_____
Stadtrat	Kircher, Helmut	_____
Stadtrat	Knoll, Kurt	_____
Stadtrat	Lindner, Hans-Peter	_____
Stadträtin	Metje, Heidrun	_____
Stadtrat	Parr, Hans Walter	_____
Stadtrat	Teubner-Damster, Hans-Georg	_____

Schriftführer/in

Verwaltungsfach- angestellte	Schima, Ulrike	_____
---------------------------------	----------------	-------

Verwaltung

Technischer Oberamtsrat	Bouda, Martin	_____
Magistratsoberrat	Weicker, Karl-Heinz	_____

entschuldigt fehlt

CDU-Fraktion

Stadtverordneter	Graf zu Solms-Laubach, Karl S.E.	_____
Stadtverordneter	Kröll, Axel	_____

Fraktion Bündnis 90 /Die Grünen

Stadtverordnete Schmahl, Christiane Dr. _____

FDP-Fraktion

Stadtverordneter Metje, Tim Dr. _____

FW-Fraktion

Stadtverordneter Ritter, Jochen _____

Bürger für Laubach

Stadtverordneten Frank, Hans-Georg _____

Magistrat

Stadtrat Braunroth, Helge _____